

LA PRESSE



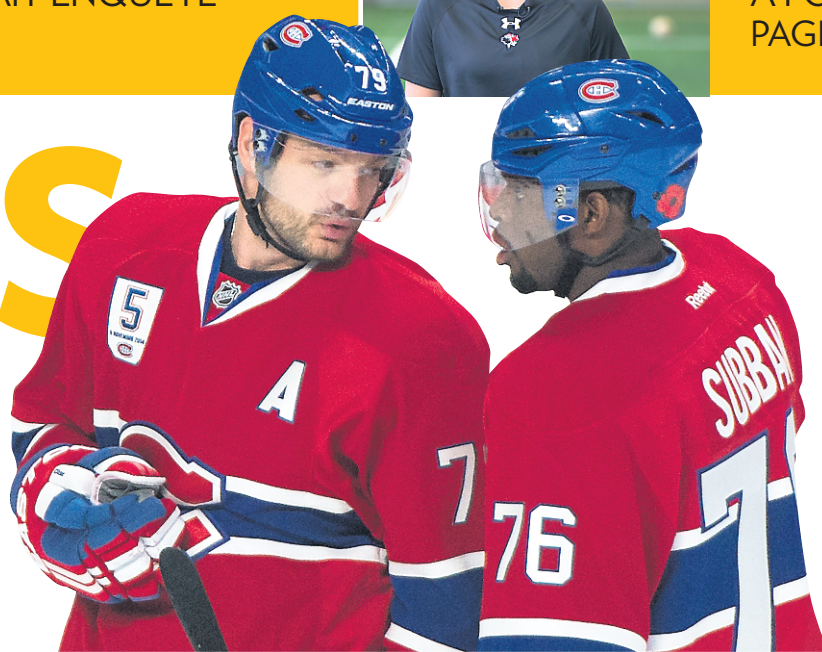
**ALOUETTES**  
THORPE VEUT PARTIR,  
LA LCF FAIT ENQUÊTE  
PAGE 4



**RUGBY**  
MAGALI HARVEY  
À FOND DE TRAIN  
PAGE 4

# SPORTS

**MARKOV-SUBBAN**  
LE DUO DÉMANTELÉ...  
POUR COMBIEN DE TEMPS?  
PAGE 3



## PLAN AMBITIEUX POUR TREMBLANT

Un projet de 11 millions vise à créer un centre national d'entraînement et une piste homologuée pour la Coupe du monde



**EXCLUSIF**

**SIMON DROUIN**

Un ambitieux projet vise à doter la station de ski Mont-Tremblant d'un centre national d'entraînement et de compétition de ski alpin unique dans le Nord-Est américain. Le plan de 11 millions inclut une nouvelle piste conçue pour respecter les standards d'homologation pour la tenue d'épreuves de la Coupe du monde.

Prévue sur le versant Soleil de la station phare des Laurentides, la piste pourrait accueillir un super-G masculin et une descente féminine, selon les critères de la Fédération internationale de ski (FIS).

Un système d'enneigement artificiel à la fine pointe de la technologie

permettrait son ouverture dès la fin novembre, période où les meilleurs skieurs québécois sont forcés de s'expatrier en Europe ou dans l'ouest du continent nord-américain pour s'entraîner.

**« C'est sûr que si on a le financement, ça va tout changer le monde du ski dans l'Est canadien. [...] C'est un gros projet. »**

— Vickie-Nathalie Lévesque, présidente du club de ski Mont-Tremblant

Né il y a deux ans, le projet est piloté par un comité du club de ski Mont-Tremblant. En août, une demande de subvention de 5,5 millions, soit la moitié des coûts, a été soumise au programme de soutien aux installations sportives et récréatives du ministère de l'Éducation,

de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. Une réponse serait imminente.

« C'est sûr que si on l'a [le financement], ça va tout changer le monde du ski dans l'Est canadien »,

a avancé la présidente du club de ski Mont-Tremblant, Vickie-Nathalie Lévesque. « C'est un gros projet. »

Tracée à travers la forêt, la piste aurait une longueur de 2,5 km, une largeur minimale de 40 m et un dénivelé de 540 m. Elle pourrait

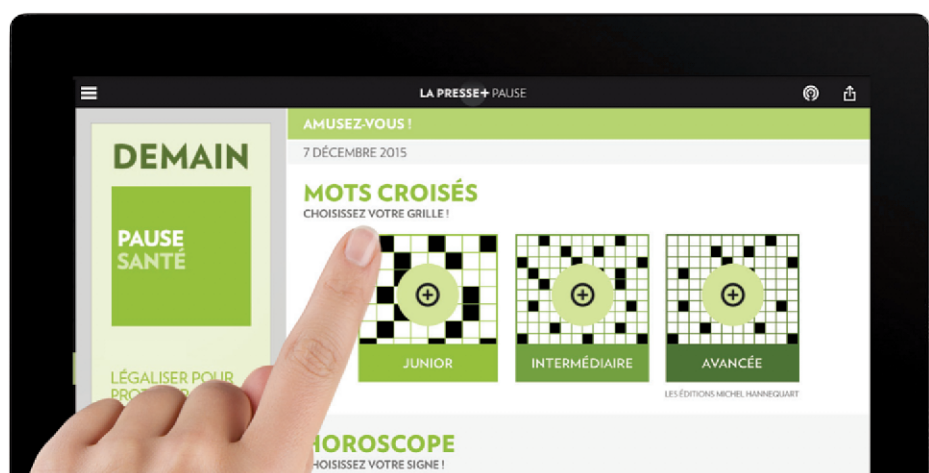
accueillir autant des épreuves techniques (slalom, slalom géant) que des épreuves de vitesse féminines (super-G, descente) et masculines (super-G). Le Québec ne dispose plus de piste de vitesse fonctionnelle depuis que La Crête, au Mont-Sainte-Anne, a perdu son homologation l'an dernier. La Charlevoix, au Massif, n'est plus entretenue dans son entièreté depuis deux ans.

**Autonomie complète**

Réservée prioritairement à l'entraînement et à la compétition, la piste projetée au Mont-Tremblant n'en croiserait aucune autre. Elle serait ceinturée d'un système de filets de sécurité de haut en bas. Elle se terminerait près de la télécabine Casino Express.

**Voir SKI en page 3**

PHOTO FOURNIE PAR TREMBLANT



**3 grilles  
de mots croisés  
tous les jours  
et c'est gratuit.**

LA PRESSE +



BENOIT  
CHARETTE

ÉRIC  
LEFRANÇOIS

PIERRE  
MICHAUD

ANTOINE  
JOUBERT

# POUR RÊVER ET S'INFORMER



LE CADEAU  
DES FÊTES  
IDÉAL !

« TOUT EST LÀ-DEDANS!  
BIEN FAIT. BIEN EXPLIQUÉ. »  
BENOÎT DUTRIZAC, 98.5 FM

## TOUS LES MODÈLES



Porsche Boxster Spyder



Honda HR-V



Cadillac CT6

## TOUS LES CONSEILS POUR FAIRE LE MEILLEUR CHOIX

Offert en librairie ou sur  
[editionslapresse.ca](http://editionslapresse.ca)

Aussi en format PDF



# « Je dois être meilleur »

Andrei Markov commencera le match de ce soir sur le troisième duo défensif



RICHARD LABBÉ

Quand il sautera sur la glace du Centre Bell, ce soir, P.K. Subban n'aura pas le même collègue qu'à l'habitude tout près de lui.

Pour la première fois cette saison, Subban entreprendra un match avec quelqu'un d'autre qu'Andrei Markov. Ce quelqu'un d'autre, c'est Nathan Beaulieu, qui a hérité du poste de défenseur numéro deux lors du dernier match de l'équipe, mardi soir, au Centre Bell.

Pendant ce temps, Markov dégringole dans la hiérarchie et commencera le match de ce soir, contre les Kings de Los Angeles, au sein du troisième duo défensif, en compagnie de Tom Gilbert.

«Les choses changent parfois, a tenu à dire P.K. Subban après l'entraînement d'hier, à Brossard. Je le sais; j'ai été laissé de côté auparavant et je le serai probablement de nouveau! Quand ça arrive, il faut oublier ça et regarder vers l'avant.»

C'est donc ce que Markov tentera de faire, lui qui a été rétrogradé au troisième duo défensif mardi soir. Le vétéran défenseur, qui a probablement connu sa pire soirée de la saison lors de ce match contre les Sharks de San Jose, affirme qu'il n'a eu aucune discussion



Andrei Markov et P.K. Subban jouent ensemble depuis des années, mais la prestation douteuse de Markov au dernier match a forcé Michel Therrien à rebrasser ses cartes. Subban sera jumelé à Nathan Beaulieu, et Markov à Tom Gilbert.

PHOTO BERNARD BRAULT, ARCHIVES LA PRESSE

sur le sujet avec l'entraîneur Michel Therrien.

De toute façon, a laissé entendre Markov, pas besoin de discussion, puisqu'il sait très bien ce qu'il a à faire.

«Je suis responsable de ma tenue sur la glace, a expliqué le joueur au numéro 79, hier. Nous sommes tous dans le même bateau, nous avons tous un travail à faire. Je sais que je dois travailler fort et faire mon

travail. Je dois être meilleur que ça.»

## Fiche négative

Markov, rappelons-le, a conclu sa soirée de mardi avec une fiche de -3, en plus de devoir se contenter de 17:07 de temps de jeu, son plus bas total de la saison à ce chapitre. «C'est l'entraîneur qui décide du temps de jeu, pas moi», a-t-il ajouté sur le sujet.

La bonne nouvelle pour Markov, c'est que cette rétrogradation pourrait n'être que passagère, surtout quand on connaît la propension de Michel Therrien à brasser les cartes de son jeu. La preuve: Beaulieu obtient sa promotion une semaine après avoir été rayé de la formation lors d'un match à Detroit

On ne sait trop ce que pense Markov de cette nouvelle vie

en compagnie de Tom Gilbert («posez-moi la question dans 20 matchs», a-t-il lancé), mais en attendant, le Canadien aura besoin de meilleures performances de la part de son vétéran pour se sortir de ce marasme, illustré par une récolte d'une seule victoire en six matchs.

Subban, quant à lui, estime que ce nouveau «mariage» avec Beaulieu pourrait lui être profitable. «Son potentiel est supérieur au mien, estime le numéro 76. Sa contribution à l'équipe est sous-estimée en ce moment. C'est un joueur important pour nous. J'ai vu sa progression au cours des dernières saisons et j'ai l'impression que son potentiel est sans limite. Devenir l'un des meilleurs défenseurs de la ligue est à sa portée s'il le veut bien.»

De son côté, Beaulieu admet qu'il devra s'ajuster à Subban et à son style parfois échevelé. «Tom [Gilbert] me laissait aller un peu sur la glace, mais P.K. possède un style qui est plus porté sur l'attaque, alors il faudra s'assurer d'être sur la même longueur d'onde», a expliqué le jeune défenseur, qui joue peut-être le hockey de sa vie chez le Canadien depuis la punition d'il y a une semaine.

Le message a été très bien reçu, doit-on en conclure.

«Je suis encore frustré et fâché, a-t-il conclu. C'est toute l'équipe qui est fâchée des récentes performances. Il faut trouver une façon de s'en sortir. Assez, c'est assez.»

## Kassian absent de l'écran radar

Therrien: «Il n'est pas ma priorité, il y a beaucoup de joueurs devant lui...»

RICHARD LABBÉ

Si Zack Kassian s'imaginait être accueilli avec des fleurs et du chocolat par la direction du Canadien au sortir de sa cure de désintoxication, eh bien, c'est raté.

Non seulement Kassian devra aller à St. John's, dans la Ligue américaine, pour retrouver la forme, mais en plus, rien n'indique qu'il pourra enfilier le maillot du Canadien cette saison.

Hier, en tout cas, l'entraîneur Michel Therrien a été très clair sur le sujet lorsqu'on l'a interrogé à propos du joueur qui aura bientôt 25 ans. Un joueur qui, de toute évidence, ne fait pas partie des plans à court terme – et peut-être pas à long terme non plus.

«Il n'est pas ma priorité, il y a beaucoup de joueurs qui sont devant lui au sein de notre organisation», a sèchement répondu Therrien hier, d'un ton qui ne laissait place à aucun doute sur la question.

En entrevue téléphonique avec *La Presse* mardi, Rich Curran, agent de Kassian, a avoué que son client aurait besoin de temps avant de pouvoir retrouver une condition physique acceptable qui lui permettrait de disputer un match.



Zack Kassian doit se rapporter aux IceCaps de St. John's.

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Kassian part donc de très loin: il n'a pas chaussé les patins depuis son accident de voiture, le 4 octobre. En plus, le joueur ontarien n'avait disputé que 42 matchs chez les Canucks de Vancouver la saison dernière, majoritairement en raison de maux de dos. Il n'a pas pris part à un seul match de saison régulière dans la LNH depuis le 14 mars.

N'ayant pas été réclamé au balottage hier, Kassian n'a donc pas le choix de se rapporter au club-école du Canadien, dans la Ligue américaine, s'il souhaite pouvoir enfilier le maillot montréalais cette saison.

Mais pour l'instant, en tout cas, la présence de Kassian dans la formation de Michel Therrien ressemble, au mieux, à un scénario fort optimiste.

## DANS LE VESTIAIRE

### DENZEL SUBBAN?

La petite controverse lancée par l'Association pour le soutien et l'usage de la langue française (ASULF), qui plaide dans un communiqué pour que les initiales P.K. de P.K. Subban soient prononcées à la française («péka»), est parvenue aux oreilles du défenseur-vedette. «J'en ai entendu parler... Ça sonne assez sexy, non? s'est-il exclamé. C'est très bien, mais mon nom c'est P.K. [prononcé à l'anglaise]. Tant qu'à changer la prononciation de mon nom, pourquoi ne pas m'appeler Denzel?» Subban, un as des relations publiques, a le don de désamorcer toute controverse potentielle. Il l'avait déjà fait à propos d'autres sujets sensibles par le passé. Maintenant, on peut tourner la page!

### PETITE RETRAITE À TREMBLANT

Les Kings de Los Angeles, visiteurs ce soir au Centre Bell, sont au cœur d'un voyage de six matchs dans l'Association de l'Est, et ils viennent d'essuyer deux revers successifs après avoir aligné six victoires. Ils ont entre autres reçu les foudres des Sénateurs d'Ottawa, lundi soir, qui avaient été fouettés par leur défaite aux mains du Canadien. Les Sens se sont vengés en battant les Kings 5-3. Ceux-ci, plutôt que d'arriver à Montréal et de s'exposer aux diverses tentations pendant 48 heures, ont opté pour une petite retraite du côté de Mont-Tremblant. C'est là qu'ils se sont entraînés, hier, à l'abri des regards. Ils risquent d'être prêts et bien reposés...

— Marc Antoine Godin

## Plan ambitieux pour Tremblant

### SKI

suite de la page 1

Un pavillon pour l'entraînement en salle et des traitements, inspiré du centre d'excellence de la fédération américaine en Utah, serait construit au même endroit.

Le système d'enneigement serait indépendant de celui du reste de la montagne, avec ses propres sources d'eau et d'alimentation électrique. Opérationnel à -2°C, il permettrait de couvrir la piste d'une couche de plus de 1 mètre de neige à partir de la mi-novembre, selon les estimations du comité du club, appuyées par les relevés météorologiques des cinq dernières années.

«Ça nous enlèverait le casse-tête auquel on doit faire face présentement en n'ayant pas de neige», a noté M<sup>me</sup> Lévesque. «L'objectif, c'est de pouvoir donner la possibilité aux athlètes d'élite d'avoir des plateaux d'entraînement et d'en bénéficier. Que ce

soit l'équipe du Québec, les membres du club de ski Mont-Tremblant et même nos acolytes de l'Ontario et des États-Unis.»

En attendant la réponse du gouvernement, «pierre angulaire» de tout le projet, la présidente du club refuse de spéculer sur la possibilité de tenir une première Coupe du monde de ski alpin au Québec depuis celle de Stoneham en 1993. «On va commencer par avoir des NorAm», a simplement indiqué M<sup>me</sup> Lévesque en faisant référence au circuit de développement.

Une source bien au courant du dossier a cependant souligné que l'organisation d'une nouvelle Coupe du monde féminine à Killington, dans le Vermont, en novembre 2016, avait retenu l'attention du comité du Mont-Tremblant. «L'idée serait de faire venir les hommes à Tremblant au même moment et les femmes l'autre fin de semaine, comme ils le font entre Lake Louise et le Colorado», a expliqué cette source.

Si le financement est réuni, la construction de la piste pourrait commencer dès le printemps avec une ouverture prévue à l'automne 2016.

## SKI QUÉBEC ALPIN ENCOURAGÉ

Ski Québec alpin (SQA) accueillerait à bras ouverts un nouveau centre d'entraînement. «Notre élite doit partir s'entraîner dans l'Ouest, et ça nous coûte une fortune», a souligné le directeur général Daniel Lavallée. «Avec la température douce de cette année, ça n'a pas aidé.» Pendant quatre ans, la fédération a travaillé à un projet de centre d'entraînement au Mont-Sainte-Anne, mais le projet est tombé à l'eau. SQA s'est ensuite tournée vers le mont Grands-Fonds, dans Charlevoix, mais les négociations ont échoué avec la Ville de La Malbaie, propriétaire de la station. Le projet de Mont-Tremblant arrive donc à point.

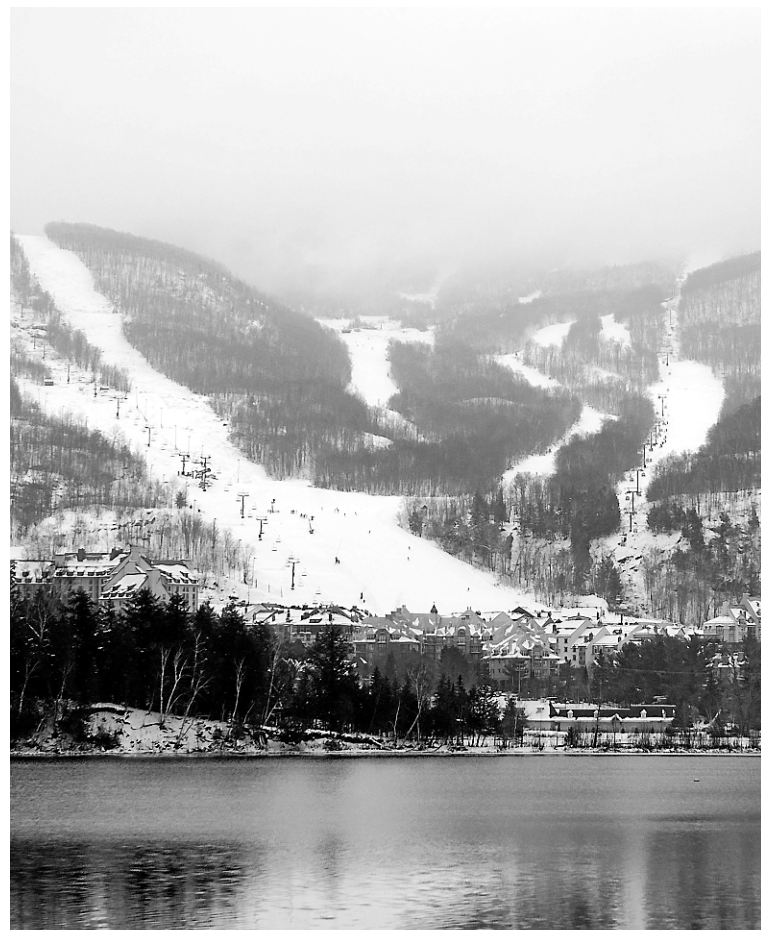


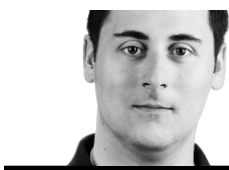
PHOTO ALAIN ROBERGE, ARCHIVES LA PRESSE

La construction de la piste destinée aux skieurs de compétition pourrait débuter dès le printemps prochain si Québec répond favorablement à la demande de financement de 5,5 millions de dollars.

## SPORTS

# Les Als au cœur d'une controverse

Son coordonnateur défensif veut se joindre aux Eskimos sans autorisation; la LCF ouvre une enquête



JEAN-PHILIPPE ARCAND

Où donc Noel Thorpe sera-t-il entraîneur en 2016? C'est la question qui brûle toutes les lèvres dans la LCF depuis un peu plus de 24 heures. Et qui a forcé le circuit à décréter la fin des embauches d'entraîneurs déjà sous contrat avec une équipe jusqu'à nouvel ordre.

Tard mardi soir, le réseau TSN rapportait que le coordonnateur défensif et adjoint à l'entraîneur-chef des Alouettes avait remis sa démission à l'équipe afin de se joindre aux Eskimos d'Edmonton dans des fonctions semblables. Son contrat est encore valide pour deux saisons et ne comporte aucune clause échappatoire.

Les Eskimos doivent rebâtir leur personnel d'entraîneurs depuis que Chris Jones, qui a accepté le poste d'entraîneur-chef et directeur général des Roughriders de la Saskatchewan, a emmené la quasi-totalité de ses adjoints à Regina. L'équipe a d'ailleurs annoncé récemment l'embauche de Jason Maas comme entraîneur-chef, lui qui était coordonnateur offensif avec le Rouge et Noir d'Ottawa.

Chez les Als, c'est le mutisme. Tant le président Mark Weightman que l'entraîneur-chef et directeur général Jim Popp ont refusé de dire si Thorpe avait bel et bien manifesté son désir de quitter le nid. Or, il semble que ce soit en effet le cas. Selon nos informations, la LCF enquête présentement sur les circonstances entourant la démission de Thorpe.



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE  
L'unité défensive des Alouettes est devenue l'une des meilleures de la LCF depuis qu'on en a confié les rênes à Noel Thorpe.

« Je ne lui ai jamais parlé. [...] En ce qui me concerne, il a un contrat pour deux autres années », a mentionné Popp dans un échange de textos, hier.

Il confirme cependant qu'aucune équipe n'a récemment demandé la permission aux Alouettes pour s'entretenir avec Thorpe. Ce dernier n'a pas rappelé *La Presse*.

## Un feuilleton qui s'éternise

Depuis quelques semaines, la LCF est plongée dans une controverse concernant les multiples embauches d'entraîneurs ayant déjà un contrat en poche. Controverse qui met justement en vedette les Eskimos.

Tout a commencé lors du départ de Jones vers la Saskatchewan. Le directeur général des Eskimos, Ed

Hervey, a alors déclaré que toutes les équipes s'adonnaient à un tel maraudage. « Ça fait simplement partie de la LCF », a-t-il dit. Ces commentaires lui ont valu une amende de 5000\$.

Jeffrey Orridge, est intervenu pour permettre aux Eskimos d'embaucher Maas, tout en envoyant les parties devant un médiateur pour déterminer si Ottawa méritait d'être indemnisé.

**« Je ne lui ai jamais parlé. [...] En ce qui me concerne, il a un contrat pour deux autres années. »**

— Le DG des Alouettes Jim Popp, au sujet de Noel Thorpe

Les Eskimos ont obtenu l'autorisation du Rouge et Noir avant de sortir Maas d'Ottawa. Mais voilà, le Rouge et Noir a avisé le club albertain qu'il chercherait à obtenir une compensation si Maas obtenait un contrat. Le commissaire de la LCF,

Aux yeux de la Ligue, la saga entourant Thorpe est en quelque sorte devenue la goutte qui a fait déborder le vase.

Hier après-midi, Orridge a transmis aux présidents et aux directeurs généraux du circuit une note dans laquelle

il annonce un moratoire immédiat et d'une durée indéterminée sur tout mouvement d'une équipe à une autre d'un entraîneur qui a actuellement un contrat en poche.

Un club désirant acquérir les services d'un entraîneur qui détient une entente avec une autre formation doit obtenir au préalable une permission écrite de la part de cette dernière, ainsi que de la Ligue.

« Le fait qu'un entraîneur de la LCF qui a présentement un contrat tente de démissionner de son équipe actuelle afin de signer une entente avec une autre équipe n'annulera ou ne contournera pas ces deux préalables pour la durée du contrat de l'entraîneur, si le contrat est légalement applicable », peut-on lire dans le document.

## Énorme perte

En supposant que Thorpe finisse par faire ses valises pour Edmonton, il s'agirait d'une énorme perte pour les Alouettes. Depuis qu'on lui a confié les rênes de la défense, en 2013, l'unité est devenue l'une des meilleures de la LCF. Elle a souvent été la principale responsable des succès des Oiseaux au cours des trois dernières saisons.

Pour le moment, il est difficile de déterminer avec certitude les raisons qui ont poussé Thorpe à démissionner. On peut cependant supposer qu'il a mal digéré de ne pas être retenu pour le poste d'entraîneur-chef des Als lors du congédiement de Tom Higgins et au terme de la dernière campagne, avant qu'on annonce que Jim Popp serait de retour comme pilote.

Chose certaine, si Thorpe quitte Montréal, la quête de stabilité dont parlaient les Alouettes lors de leur bilan de fin de saison n'aura pas duré bien longtemps...

## RUGBY À SEPT

# Harvey ne se pose plus de questions

SIMON DROUIN

Auréolée de son titre de joueuse internationale de l'année 2014 après ses exploits à la Coupe du monde de rugby à quinze, Magali Harvey n'a pas eu tout cuit dans le bec à son retour dans l'équipe canadienne de rugby à sept.

Après un début de saison laborieux, l'entraîneur-chef John Tait n'a pas titularisé sa joueuse-vedette pour la moitié des tournois des Séries mondiales. Harvey a encaissé le coup sans ruer dans les brancards, même s'il a provoqué son lot de remises en question.

« On est 22 joueuses dans l'équipe », a souligné Harvey à l'occasion d'un rare passage à Montréal, hier. « À la fin de la journée, le titre que tu as gagné dans le passé n'a pas d'importance. Si tu n'es pas capable de faire le travail quand ça compte, ça ne change rien. »

Très déçue de cette mise à l'écart, elle assure qu'il n'y a pas eu de frictions avec son entraîneur. « Il a juste fait sa job. Il a choisi les 12 filles qu'il croyait être les meilleures à ce moment-là, et je n'en faisais pas partie. »

## Comprendre le rythme

La joueuse de Québec s'est organisée pour que ça change: elle est revenue dans l'alignement pour les deux derniers tournois et les Jeux panaméricains de Toronto, en juillet, où elle a mis sa touche à une victoire écrasante en finale contre les Américaines.

Après un stage en Australie, en septembre, Harvey a entrepris la nouvelle saison avec le même aplomb, terminant le tournoi de Dubaï au sommet des marqueuses il y a deux semaines.

« Je commence vraiment à comprendre le rythme du rugby à sept, constate l'aîlière de 25 ans. Ça m'a pris du temps à y arriver l'an passé. J'ai eu mes frustrations. C'est un sport d'équipe, mais tu es parfois déçue quand tu ne fais



Retour à l'entraînement pour Magali Harvey, elle qui a terminé meilleure marqueuse du tournoi de Dubaï, il y a deux semaines. IVANO H. DEMERS, LA PRESSE

pas les sélections. Tu commences à remettre en question tes habiletés de le faire. En ce moment, ça va bien. Je n'ai pas besoin de me questionner. Et parce que je ne me questionne pas, je m'améliore beaucoup plus rapidement. »

mon équipe ainsi qu'à mes habiletés. »

## Mauvais tournoi pour l'équipe canadienne

Deuxième au classement des Séries mondiales la saison dernière, ce qui a assuré sa qua-

lification pour les Jeux olympiques de Rio, le Canada s'est buté à un mur au premier tournoi de Dubaï, et a terminé au sixième rang. Une demi-douzaine des meilleures joueuses manquaient à l'appel en raison

de blessures, dont la meilleure pointeuse Ghislaine Landry et Ashley Steacy, membre de l'équipe d'étoiles 2014-2015.

L'absence de ces joueuses « intimidantes » sur le front offensif permet aux adversaires d'ajuster leur défense et

performance: chaque fois qu'on a perdu, c'est par un essai dans la dernière minute de jeu. »

Après des Fêtes en famille, Harvey rejoindra ses coéquipières pour un stage à San Diego, au début du mois de janvier.

Le prochain tournoi des Séries mondiales se tiendra à São Paulo les 20 et 21 février. L'entraîneur-chef John Tait fera connaître son équipe olympique à quelques semaines du début des JO.

« Beaucoup de choses peuvent se passer, croies Harvey. Chaque pratique, chaque match, chaque instant où tu peux te prouver, il faut que tu le fasses. Oui, c'a bien été pour moi, mais je ne tiens rien pour acquis. »

**« À la fin de la journée, le titre que tu as gagné dans le passé n'a pas d'importance. Si tu n'es pas capable de faire le travail quand ça compte, ça ne change rien. »** — Magali Harvey

Harvey a surtout ajusté son jeu collectif, sa « grande faiblesse », de son propre aveu. « J'utilise ma vitesse de la bonne façon », cite-t-elle en exemple. « Je fais beaucoup plus confiance à

lification pour les Jeux olympiques de Rio, le Canada s'est buté à un mur au premier tournoi de Dubaï, et a terminé au sixième rang. Une demi-douzaine des meilleures joueuses manquaient à l'appel en raison

de mieux contenir les ailières rapides comme Harvey et Karen Paquin.

« Les blessures ne sont pas une excuse, mais ça n'a pas aidé », plaide Harvey. « Ce n'est pas épouvantable comme

PLAN D'ACTION SUR LES COMMOTIONS CÉRÉBRALES

# Les neurologues déçus



GABRIEL BÉLAND

Le nouveau plan d'action québécois en matière de commotions cérébrales manque de dents, selon les neurologues et neuropsychologues du Québec. Les deux associations de spécialistes de la santé déplorent le fait que des mesures concrètes, mais controversées du « rapport Ellemberg » aient été laissées de côté par le gouvernement du Québec.

« Nous saluons l'adoption du rapport. Mais pour nous, avant la prise en charge des commotions, le plus important est leur prévention, rappelle le D<sup>r</sup> Patrick Cossette, porte-parole de l'Association des neurologues dans ce dossier. Or, au chapitre de la prévention, le nouveau plan d'action manque de recommandations spécifiques, ne va pas assez loin et est insuffisant. »

Le gouvernement avait créé un Groupe de travail indépendant en janvier 2014 sous l'égide de Dave Ellemberg, neuropsychologue. Son rapport a été remis en mars 2015. Le gouvernement s'en est inspiré pour rédiger son plan d'action, qui a été dévoilé lundi en même temps que le rapport.

Or, à la lecture des deux documents, on constate que deux recommandations très concrètes de M. Ellemberg n'ont pas été retenues dans le plan d'action: l'interdiction des mises en échec ou des plaquages chez les jeunes de moins de 14 ans, ainsi que



PHOTO EDOUARD PLANTE-FRÉCHETTE, ARCHIVES LA PRESSE

L'interdiction des mises en échec chez les joueurs de hockey de moins de 14 ans ne fait pas partie du plan d'action du gouvernement en matière de commotions cérébrales, déplore l'Association des neuropsychologues du Québec.

celle des coups à la tête à la boxe chez les moins de 18 ans.

Ces deux recommandations ne figurent pas dans le rapport du ministère de l'Éducation, qui se contente de demander des « modifications requises aux règlements de sécurité », sans plus de détail.

« On est conscients que c'est complexe et que des forces en présence ne veulent pas ces changements spécifiques, explique le président de l'Association des neuropsychologues du Québec, Simon Charbonneau. Mais on pense vraiment que ce sont les éléments du rapport qui auraient

eu le plus d'impact, le plus rapidement et à coût nul. Nous sommes déçus qu'ils n'aient pas été retenus. »

boxe et dans les autres sports de combat avant 18 ans. « Pour nous, c'est insensé que des jeunes de 14 ans fassent de la

**« Au chapitre de la prévention, le nouveau plan d'action manque de recommandations spécifiques, ne va pas assez loin et est insuffisant. »** — Le D<sup>r</sup> Patrick Cossette, porte-parole de l'Association des neurologues du Québec

Concrètement, si le souhait des deux associations de spécialistes était réalisé, les coups à la tête seraient interdits à la

boxe et dans les autres sports de combat avant 18 ans. « Pour nous, c'est insensé que des jeunes de 14 ans fassent de la

Les mises en échec au hockey et les plaquages au football seraient aussi bannis avant l'âge de 14 ans. À l'heure actuelle, au Québec, la mise en échec est pratiquée au hockey dès l'âge de 13 ans dans les catégories bantam AA et AAA, ainsi que dans quelques ligues scolaires.

Le neuropsychologue Dave Ellemberg confirme que son groupe de travail avait recommandé ces deux mesures concrètes. « Et en effet, ces points-là ne sont pas dans le plan d'action du Ministère, dit-il. Ce que j'ai compris, c'est que le gouvernement désire impliquer les fédérations dans les décisions qui touchent particulièrement leur sport avant de prendre une décision. »

Il faudra donc voir dans les prochains mois si ces recommandations seront reprises par Québec, qui a créé une Table de concertation qui doit réunir tous les acteurs du sport amateur.

Si le Québec interdisait la mise en échec à 13 ans, il serait la première province à le faire au pays.

La province a d'ailleurs longtemps été la seule à interdire ce geste chez les joueurs de catégorie pee-wee (11 et 12 ans), jusqu'à ce que les autres provinces l'imitent il y a deux ans.

« Ces mesures nécessitent plus de consensus, notamment parce qu'on ne veut pas dénaturer les différents sports, explique Julie White, porte-parole du ministre de l'Éducation, François Blais. Le groupe de concertation va être mis sur pied et on imagine qu'il va se pencher sur ces mesures spécifiques. »

## EN RAFALE



PHOTO USA TODAY

### HOCKEY

#### Les Caps prennent la mesure des Sens

Malgré le retour au jeu du gardien Andrew Hammond, les Sénateurs d'Ottawa ont encaissé une troisième défaite en quatre matchs en s'inclinant 2-1, hier, face aux Capitals de Washington. Hammond disputait son premier match depuis le 12 novembre en raison d'une commotion cérébrale. Il a repoussé 23 lancers, mais a cédé contre Michael Latta et John Carlson. Bobby Ryan a marqué en avantage numérique en troisième période pour les Sénateurs. Braden Holtby a réalisé 26 arrêts devant le filet des Capitals, qui ont gagné un troisième match de suite et qui occupent la tête du classement dans l'Association Est. Holtby domine la LNH avec une moyenne de 1,83 et il a maintenant une fiche de 20-4-1. L'attaquant des Capitals Tom Wilson a écopé d'une punition de match tard en troisième période pour une mise en échec à l'endroit de l'attaquant des Sénateurs Curtis Lazar. — Associated Press

### COUPE DU MONDE

#### Montréal et Québec mis à contribution

Toronto sera l'hôte de la Coupe du monde de hockey en 2016, mais Montréal et de Québec seront aussi impliqués dans les préparatifs. L'équipe nord-américaine tiendra son camp d'entraînement dans ces deux villes, tout comme l'équipe européenne. L'équipe nord-américaine affrontera notamment l'équipe européenne au Centre Vidéotron, le 8 septembre.

— La Presse Canadienne

### BASEBALL

#### Todd Frazier passe des Reds aux White Sox

Le joueur de troisième but étoile Todd Frazier a été échangé des Reds de Cincinnati aux White Sox de Chicago dans le cadre d'une transaction à trois équipes, qui a impliqué un total de sept joueurs et qui incluait également les Dodgers de Los Angeles. Les Dodgers ont acquis le joueur de deuxième but Micah Johnson, le droitier Frankie Montas et le voltigeur Trayce Thompson des White Sox, et les Reds ont reçu les joueurs d'avant-champ Brandon Dixon et Jose Peraza en plus du voltigeur des Dodgers Scott Schebler. Frazier, qui est âgé de 29 ans, a gagné le dernier concours de coups de circuit présenté dans le cadre du match des étoiles à Cincinnati. Il a présenté une moyenne au bâton de ,255 avec 43 doubles, 35 longues balles et 89 points produits cette saison. — Associated Press



Mike Napoli

PHOTO ARCHIVES AP

#### Mike Napoli et les Indians s'entendent pour sept millions pour un an

Une personne au courant de l'entente rapporte que les Indians de Cleveland ont accordé sept millions pour un an au premier but Mike Napoli, hier. Le contrat est conditionnel à la réussite d'un examen médical. Le pacte inclurait trois millions en bonus reliés à la performance. Les Indians sont depuis longtemps à la recherche d'un frappeur droitier de puissance, et Napoli pourrait leur donner un coup de pouce en ce sens. En 133 matchs la saison dernière, il a cogné 18 circuits et a produit 50 points, avec les Red Sox de Boston et les Rangers du Texas. Il pourrait jouer au premier but ou comme frappeur de choix.

— Associated Press

### SKI ALPIN

#### Jan Hudec ratera le reste de la saison

La saison de ski alpin de Jan Hudec est terminée. Le médaillé de bronze au super-G lors des Jeux olympiques de Sochi en 2014 doit traiter et guérir sa blessure au genou droit. Hudec a été opéré en janvier et a fait son retour au sein de l'équipe canadienne de ski alpin cette saison. Mais la blessure du skieur de 34 ans, originaire de Calgary, est revenue à l'entraînement en novembre. Hudec s'est élané sur le parcours du premier super-G de la saison à Lake Louise, en Alberta, mais il n'a pu atteindre le fil d'arrivée. Le Canadien devrait de nouveau passer sous le bistouri ce mois-ci. Il a confié vouloir revenir sur les pentes à temps pour la saison 2016-2017.

— La Presse Canadienne

### FOOTBALL



PHOTO PATRICK DOYLE, LA PRESSE CANADIENNE

#### Rouge et Noir: des contrats prolongés à long terme pour Desjardins et Campbell

Le Rouge et Noir d'Ottawa a prolongé de plusieurs saisons les contrats du directeur général Marcel Desjardins (à droite sur la photo) et de l'entraîneur Rick Campbell, hier. Desjardins est l'architecte de l'équipe depuis l'arrivée du club dans la Ligue canadienne de football (LCF), l'an dernier. Campbell a vu les siens devenir champions de l'Est, la saison dernière et a été nommé l'entraîneur de l'année. Le Rouge et Noir a montré une fiche de 12-6 en saison régulière et s'est rendu en séries éliminatoires jusqu'au match de la coupe Grey, où il a baissé pavillon contre les Eskimos d'Edmonton. « Marcel et Rick sont des hommes de football de haute qualité qui ont établi une culture d'excellence », a laissé entendre Jeff Hunt, président de la division sportive d'Ottawa Sports & Entertainment Group. — La Presse Canadienne

#### Texan de Houston: Hoyer souffre d'une commotion et ratera le prochain match

Le quart des Texans de Houston Brian Hoyer ratera l'important match de dimanche contre les Colts d'Indianapolis en raison d'une commotion cérébrale. L'entraîneur-chef Bill O'Brien a d'abord indiqué hier que son statut était incertain, avant de se raviser et de dire qu'il raterait le match contre les Colts. Il s'agit de la deuxième commotion cérébrale en moins d'un mois pour Hoyer. Il a subi cette nouvelle commotion dans le match de dimanche dernier contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, alors qu'il était victime de cinq sacs. Les Texans devront donc s'en remettre au bras de T.J. Yates, qui avait obtenu un départ à la suite de la première commotion de Hoyer et qui les avait menés à la victoire. — Associated Press



PHOTO KEVIN JAJRAJ, USA TODAY SPORTS

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

## PETITES ANNONCES

**À VENDRE  
À LOUER**

**IMMOBILIER**

100

**MARCHANDISES  
& SERVICES**

200

**105 LAVAL RIVE-NORD**

CAUSE DÉPART À L'ÉTRANGER Vends excellent condo de luxe à Laval, Centropolis, 5 minutes à pied Carrefour Laval, construction 2013, 5 1/2 2270 pc, près de tous services, 639 000\$, 100 000\$ sous l'évaluation, 438-492-7149.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

**AU BORD DE L'EAU**

1 MOIS GRATUIT

**DOMAINE BELLERIVE**

3 1/2-895\$/4 1/2-995\$

5 1/2-1295\$

1 PLACE BELLERIVE, LAVAL Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place (450) 686-2280

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

Faites VVVV!

LASALLE, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Vue fleuve, piscine-gym. Accessible mobilité réduite. 514-595-8723 montrealapts.ca

MÉTRO FABRE, 5 1/2, RDC avec cour, jardin, boiserie, 10 min. marché J-Talton, 514-839-3202

MTL-NORD 4 1/2, 660\$ chauffé. Homa 4 1/2, 680\$ chauffé. P.-A.T. 4 1/2, 560\$. Libres. 514 831-0641

MTL-NORD. Grands 4 1/2, 1<sup>er</sup> cours privé, 3<sup>e</sup>. Réno. Tranq. Bon prix 514-916-5252 / 514-648-7223

OUTREMONT 5, VINCENT D'INDY 1 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 penthouse, réno, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. 514 737-8055 / 514 735-5331

PLATEAU Fullum/Sherbrooke, RDC loft, 1 ch, fermée, rénové, cour, terr., 1200\$, 514-598-0988

PLATEAU Sherbrooke 5 1/2 réno, 2 ch., 3e. les entrées, balcon, 1150\$ chauffé 514 598-0988.

ROSEMONT, 3 1/2, 2e, 595 \$, réno à neuf, les entrées, pl. bois franc, libre, 514 962-8537.

ROSEMONT, 9e Av./Beaubien, grand 3 1/2 impac, calme, chauff. Libre. 895 \$. 514 722-9941

ROSEMONT / St-Michel, 4 1/2 rénové, 2 ch., pl. bois franc, les entrées, balcon, 775 \$ chauffé. 514 598-0988

ST-LAURENT, rue Jasmín, 4 1/2, 2 ch., fermées, pl. bois, réno, peint, balcon. Les entrées, 795\$ 514 598-0988

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

AHUNTSIC, 4 1/2, 2 càc, 700\$, métro H.-Bourassa, poêle/frigo, 2e, balcon-514-969-7305.

**131 ÎLE DE MONTRÉAL**

C.D.N., 2965, Côte-Ste-Catherine, 3 1/2, HEC, électros, 514 739-6758 / 514 735-5331

C.D.N., 3051 Ed.-Montpetit, 1 1/2 rénové tout inclus, UdeM, métro 514 738-8335 / 514 735-5331

C.D.N., 3371 J.-Brillant 1 1/2, 3 1/2, métro C.D.N., UdeM 514 738-1295 / 514 735-5331

C.D.N., 3593-99 Goyer, 3 1/2, 4 1/2, électros, balcon, concierge, 514 342-3002 / 514 735-5331

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2 1/2 3 1/2 4 1/2 réno, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit. 514 731-8327 / 514 735-5331

**121 FERMES TERRES**

À ne pas manquer!

ST-CAMILLE, Estrie, 218 acres, avec beaucoup d'érables et feuillus mélangés, beaux terrains, beaux chemins forestiers. 315 000 \$ - 819 571-5061

**135 LAVAL RIVE-NORD**

À CHOMEDEY Spacieux 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à partir de 785\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

**270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS**

MASSAGE thai, chinois relaxant, 1750 Marie-Victorin # 290 Longueuil, 514-966-0088

**143 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC**

GOLDEN Strand app., plage, 2-4 pers., Noël, Jour An, 650 \$ US/sem et plus, 438 932-8513

**147 CHALETS**

À STE-ADÈLE près Lac Rond, luxueux 3 ch., foyer, équipé mois/saison 514-592-1776

**156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER**

Carré St-Louis, av. Laval, 2 1/2 meuble, tout inclus, court et long terme. 514-282-7797, www.maisonrenaud.com, jacqueline\_renaud@yahoo.ca

**500 VÉHICULES AUTOMOBILES**

**502 AUTOMOBILES**

**600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**1800 668 6868**

JeunesseJécoute.ca

Jeunesse, J'écoute

**Info alpha**

1 800 361-9142

**Fondation pour l'alphabétisation**

Des mots d'espoir

**658 BATEAUX NAUTIQUES**

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS**

900

**INDEX DES DÉCÈS**

**ACKER-CLOUTIER, Christiane**

**BEAUDRY, Bernard**  
Beaconsfield

**BROSSEAU, Rita (née Foisy)**  
Laval

**CREVIER, Germaine (née Aubin)**  
Ville St-Laurent

**DALLAIRE, Raymond**

**DUGAS, Jacqueline**  
Montréal

**GAUTHIER, Régent, C.A.**

**HANNA, Michèle (née Chidiac)**

**HÉROUX, Denis**

**HUARD, Roland**  
Otterburn Park

**LA LANDE, Guy**

**LABELLE LEFEBVRE, Aline**  
Sainte-Thérèse

**LABERGE, Jacques**  
Montréal

**MARCIL, Roger**  
Montréal

**PAQUET, Denis**

**PELLETIER, Alexis**

**ROBERT, Jean-Guy**  
Saint-Mathieu

**ROTH, Daniel**

**ROY, Hubert**

**THOMAS, Serge**  
Los Cabos

**WOODS, Marie-Claire (née Cholette)**  
Longueuil

*lapresse.ca/necrologie*

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

**816, boul. Ste-Croix Ville St-Laurent, H4L 3X9**

le vendredi 18 décembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Un service religieux suivra en l'église St-Laurent, 805 boul. Ste-Croix, le samedi 19 décembre 2015 à 11 h suivi de l'inhumation.

La famille tient à remercier le personnel du Centre Saint-Vincent-Marie ainsi que l'équipe d'accompagnatrices de Mayers Signature pour leur dévouement et professionnalisme.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du C.H. Saint-Vincent-Marie.



**CREVIER, Germaine (née Aubin)**  
1924 - 2015

À Ville St-Laurent, le 9 décembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Germaine Aubin Crevier, épouse de feu Émile Crevier. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Mariel), Jacques (Joanne), Hélène, Lucie (Normand), Jean et Lorraine (Jean-Claude), ses huit petits-enfants, ses neuf arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

La famille vous accueillera en présence des cendres au Salon funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

**Info alpha**

1 800 361-9142

**Fondation pour l'alphabétisation**

Des mots d'espoir

LIGNE INFO-ALPHA 1 800 361-9142

Votre famille est plus grande que vous pensez.

**leucan**

ASSOCIATION POUR LES ENFANTS ATTEINTS DE CANCER

[leucan.qc.ca](http://leucan.qc.ca)

**Aide aux familles des détenus**

**Contactez-nous pour briser l'isolement**

**Relais Famille**

514 419-6632

1 855 419-6632

[info@relaisfamille.org](mailto:info@relaisfamille.org)

[relaisfamille.org](http://relaisfamille.org)

**658 BATEAUX NAUTIQUES**

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

**Décès**

**BEAUDRY, Bernard**  
1932 - 2015

Le 15 décembre 2015, est décédé Bernard Beaudry, de Beaconsfield, à l'âge de 83 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Louise Legault, ses fils Paul (Melissa) et François (Vincent) ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 18 décembre 2015 de 18 h à 21 h ainsi que le samedi 19 décembre 2015 dès 11 h à la résidence funéraire

**J.J. Cardinal**  
560, Bord du Lac Dorval, (Québec) H9S 2B3

Les funérailles se tiendront le samedi 19 décembre à 14 h en l'église St-Joachim de Pointe-Claire 2, rue Ste-Anne, Pointe-Claire, (Québec) H9S 4P5.

La famille tient à remercier le personnel du Centre Nazaire-Piché de Lachine pour les soins exceptionnels prodigués au cours de la dernière année.

Au lieu de fleurs, des dons à Parkinson Québec, seraient appréciés.



**BEAUDRY, Bernard**  
1932 - 2015

Le 15 décembre 2015, est décédé Bernard Beaudry, de Beaconsfield, à l'âge de 83 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Louise Legault, ses fils Paul (Melissa) et François (Vincent) ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 18 décembre 2015 de 18 h à 21 h ainsi que le samedi 19 décembre 2015 dès 11 h à la résidence funéraire

**J.J. Cardinal**  
560, Bord du Lac Dorval, (Québec) H9S 2B3

Les funérailles se tiendront le samedi 19 décembre à 14 h en l'église St-Joachim de Pointe-Claire 2, rue Ste-Anne, Pointe-Claire, (Québec) H9S 4P5.

La famille tient à remercier le personnel du Centre Nazaire-Piché de Lachine pour les soins exceptionnels prodigués au cours de la dernière année.

Au lieu de fleurs, des dons à Parkinson Québec, seraient appréciés.



**DUGAS, Jacqueline**  
1927 - 2015

Le 13 décembre 2015, à l'âge de 88 ans, est décédée Jacqueline Dugas (Dubrule). C'est avec beaucoup de don de soi, de courage et de résilience qu'elle a affronté les grandes épreuves de sa vie, d'abord la disparition de sa fille Marie-Lyne (1960-1983) et tout récemment, l'amour de sa vie, Marc, décédé le 17 juin 2015.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Luc (Suzie), Josée, Dany-Michèle (Éric) et ses petits-enfants, Elizabeth, Sandrine et Béatrice, de même que parents et amis.

La famille vous accueillera au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité

**4525, ch. de la Côte-des-Neiges**  
Montréal H3V 1E7 • 514.342.8000

le samedi 19 décembre 2015 de 10 h à 13 h. Une célébration aura lieu le même jour, à 13 h, à la chapelle du centre funéraire. Suivra l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de soins palliatifs à domicile, 1110, rue Jean-Talon Est, bureau 301 Montréal (Québec) H2R 1V9 514-272-3164 [www.fondationsoinspalliatifs.ca](http://www.fondationsoinspalliatifs.ca)



**BROSSEAU, Rita (née Foisy)**  
1928 - 2015

À Laval, le 10 décembre 2015 est décédée Mme Rita Brosseau (Foisy) à l'âge de 87 ans. Elle laisse dans le deuil ses sœurs, ses enfants Daniel, Annette, Brigitte et ses 5 petits-fils. Une messe sera célébrée le 19 décembre 2015 à 13 h en la Paroisse St-Elzéar, 16, boul. Saint-Elzéar Est, Laval. Vous pouvez faire un don au Club des Petits Déjeuners.

**Prières**

**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. S.D.S.

**MÉTÉO** TOUTE LA MÉTÉO SUR [WWW.LAPRESSE.CA/METEO](http://WWW.LAPRESSE.CA/METEO) **Météo Média**

**MONTREAL ET LA REGION**

**AUJOURD'HUI** Nuageux avec faible pluie en après-midi. Probabilité de précipitations: 90 %.

**DEMAIN** Ciel variable. Probabilité de précipitations: 20 %.

MAXIMUM 7

MAX / MIN 3/-3

**CETTE NUIT** Nuageux avec faible pluie au cours de la nuit. Probabilité de précipitations: 90 %.

**SAMEDI** Nuageux avec percées de soleil. Probabilité de précipitations: 30 %.

MINIMUM -1

MAX / MIN 0/-2

**AUJOURD'HUI** JOUR > début 7h29 / fin 16h12 / durée 8h43

MétéoMedia utilise des données d'Environnement Canada

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

Baie-Comeau	Faib neige	1 -1
Gatineau	Pluie	7 -3
La Tuque	Plu et nei	4 -3
Maniwaki	Averses	6 -3
Mont-Tremblant	Verglas	3 -5
Québec	Plu et nei	3 2
Rimouski	Faib neige	2 0
Saguenay	Plu et nei	2 0
Sainte-Agathe	Pluie	6 -3
Sherbrooke	Pluie	7 2
Theftford Mines	Pluie	6 2
Trois-Rivières	Pluie	6 -2
Val-d'Or	Plu et nei	4 -5

**AU PAYS**

Calgary	Soleil	-7 -14
Charlottetown	Beau	0 -2
Edmonton	Ensoleillé	-13 -20
Fredericton	Plu ou nei	2 0
Halifax	Variable	1 -1
Ottawa	Pluie	8 -3
Regina	Variable	-11 -21
Saint-Jean	Ave neige	-3 -7
Saskatoon	Beau	-13 -22
Toronto	Beau	7 -1
Vancouver	Pluie	4 3
Whitehorse	Ave neige	-11 -13
Winnipeg	Ave neige	-9 -17
Yellowknife	Ensoleillé	-16 -23

**LE MONDE**

Bruxelles	Nuageux	14 11
Lisbonne	Variabile	20 10
Londres	Nuageux	14 10
Los Angeles	Beau	19 7
Madrid	Éclaircies	17 5
Mexico	Beau	26 10
Moscou	Éclaircies	-5 -7
Paris	Variabile	14 11
Pékin	Soleil	4 -5
Port-au-Prince	Averses	30 23
Rio de Janeiro	Averses	27 24
Rome	Soleil	13 5
Tokyo	Averses	10 4
Washington	Pluie	12 5

**AU SOLEIL**

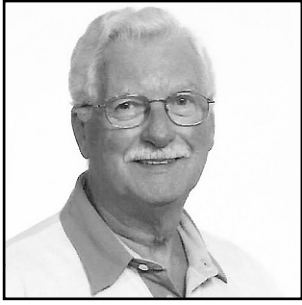
Acapulco	Ensoleillé	31 25
Cuba	Averses	29 23
Key West	Soleil	27 25
Martinique	Averses	27 25
Miami	Averses	27 24
Orlando	Beau	28 21
Rép. dominicaine	Ensoleillé	30 22
Riviera Maya	Averses	30 23

**AFFAIRES**

Boston	Pluie	10 9
Chicago	Ensoleillé	1 -4
New York	Pluie	14 11
San Francisco	Variabile	13 9



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**GAUTHIER, Régent, C.A.**  
1932 - 2015

Le jeudi 10 décembre 2015, est décédé Régent Gauthier C.A., entouré de ses trois enfants.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Monique Beaudet et sa belle-fille Johanne, son ex-épouse Monique Paré ainsi que leurs deux filles Francine (Richard, Marilou, Noémie), Chantal (Paul, Geneviève, Dominic), son fils Régent, ses petits-fils Patrick (Vicky) et Jazz. Il sera aussi regretté par ses soeurs Jacqueline (Jean-Claude) et Ghislaine (Pierre), son frère Richard (Ida), son beau-frère Gerald (Lise), ses neveux et nièces.

La famille accueillera parents et amis au

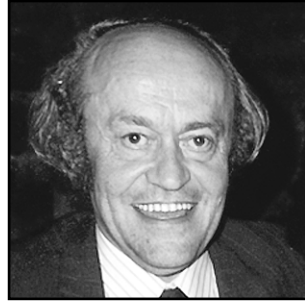


14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds  
www.yveslegare.com 514 595-1500

le samedi 19 décembre de 14 h à 17 h. Témoignages et prières auront lieu en la chapelle du complexe à 16 h 30.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'Île.

Selon la volonté de Régent, au lieu de fleurs, des dons à la Résidence seraient grandement appréciés.



**LABERGE, Jacques**  
1938 - 2015

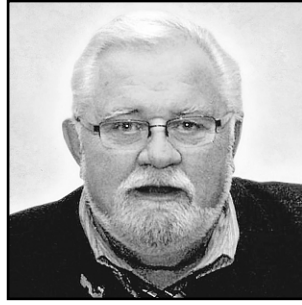
À Montréal, le 11 décembre 2015, à l'âge de 77 ans, est décédé Jacques Laberge, entouré de l'amour de sa famille. Ingénieur pour LGL et de la ville d'Outremont, père, mari dévoué, il laisse dans le deuil son épouse Pierrette Cloutier, ses enfants Antoine, Marjorie (Claude) et Frédéric (Sarah), ses quatre petits-enfants, Coralie, Érika, Anastasia et Tatiana, ses belles-soeurs Liliane (feu Jean), Lise (feu Charles-Arthur), Berthe (Francis), Réjane (Camille), Lise (Pierre), Rachel (feu Jean-Paul), Simone (feu Charles-Auguste), ses neveux, nièces et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 18 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 19 décembre de 10 h à 12 h 30 au complexe funéraire Yves Légaré, 123, rue Maple, Châteauguay, Québec, J6J 3P9.

Les funérailles seront célébrées le 19 décembre à 13 h en l'église Sainte-Marguerite-d'Youville, 8, rue Rainville, Châteauguay, J6K 1H5.



123, rue Maple, Châteauguay J6J 3P9  
www.yveslegare.com 514 595-1500



**PAQUET, Denis**  
1944 - 2015

C'est avec beaucoup de tristesse que nous vous annonçons le décès de M Denis Paquet, âgé de 71 ans, survenu le 13 décembre 2015. C'est entouré des siens qu'il a trouvé le repos.

Né à Pointe-au-Père, fils de feu M Georges Paquet et feu Mme Jeanne Paquet, née Lavoie.

Il laisse dans le deuil ses filles Sonia et Karine Paquet et son fils Dominic Paquet, ainsi que ses petits-enfants Natasha et Mathieu Paquet-Lavoie, Alexis Goulet et Gabriel Paquet.

En plus de sa conjointe Carole Dubois, il laisse également dans le deuil ses beaux-enfants Stéphane, Alexandre, Marie-Catherine et Raphaël Jacob ainsi que ses soeurs, neveux, nièces, parents et amis.

Il sera exposé au complexe funéraire



Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

**16114, boul. Gouin Ouest  
Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds,  
(Québec) H9H 1C8**

le dimanche 20 décembre 2015 de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le lundi 21 décembre à compter de 9 h 30 jusqu'au moment des funérailles à 11 h en l'église de Sainte-Geneviève, 16037, boul. Gouin Ouest, Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds, (Québec) H9H 1C7

La famille sera reconnaissante de dons commémoratifs au groupe Centre-Aide.



**HUARD, Roland**  
1940 - 2015

Le 13 décembre 2015, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Roland Huard.

Il laisse dans le deuil ses enfants Mélanie (Steven), Pierre et ses petits-enfants Daphné et Léonie.

Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et plusieurs amis.

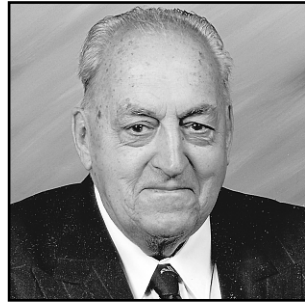
La famille recevra vos condoléances au



**651, boul. Laurier, McMasterville  
(Québec) J3G 0K5  
Tel : (450) 467-4780  
www.salondemers.com**

le jeudi 17 décembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 18 décembre 2015 dès 9 h.

Les funérailles seront célébrées le vendredi en l'église de St-Matthieu-de-Beloeil à 11 h, suivis de l'inhumation.



**LA LANDE, Guy**  
1925 - 2015

À l'Hôpital Charles-LeMoyne, le 14 décembre 2015, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Guy La Lande, époux de feu Mme Lucile Thibault.

Il laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Normand Villeneuve), Jacques (Gisèle Gilbert), ses petits-enfants Martine, Julie et Patrick (Anna-Maria Evangelista), ses arrière-petits-enfants Alexandre, Anthony, Daniella et Vicenzo ainsi qu'autres parents et amis.

Il sera exposé en la chapelle du complexe



7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2  
www.yveslegare.com 514 595-1500

le samedi 19 décembre 2015, de 9 h 30 à 12 h, suivi d'une réunion de prières.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital Charles-LeMoyne pour les bons soins reçus.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, serait apprécié.



**PELLETIER, Alexis**  
1994 - 2015

Le lundi 7 décembre dernier, notre légende Alexis a perdu la vie au travail, à la suite d'un tragique accident.

Il laisse dans le deuil sa mère Jocelyne Yelle, son père Gerald Pelletier, son grand frère Charles-Antoine (Valérie D.-T.), sa soeur feu Florence, son petit frère Nicolas (Valérie G.), sa copine Stéphanie, sa grand-maman Pierrôt (feu son grand-papa Jérôme Pelletier), feu ses grands-parents maternels Louise Gervais et Jean-Claude Yelle, ses tantes, oncles, cousins, cousines, ainsi que plusieurs parents, amis et collègues de travail.

La famille vous accueillera au complexe funéraire



Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

**1559, rue de Montarville, St-Bruno**  
le vendredi 18 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 19 décembre de 11 h 30 à 13 h 30.

La célébration suivra à 14 h en l'église Saint-Bruno-de-Montarville.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Mission du Dr Marsolais pour les dons d'organes et de tissus de l'Hôpital du Sacré-Coeur ainsi qu'à la Fondation Héma-Québec.



**LABELLE LEFEBVRE, Aline**  
1918 - 2015

À Sainte-Thérèse, le 13 décembre 2015 à l'âge de 97 ans, est décédé Mme Aline Lefebvre épouse de feu Émilien Labelle. Elle laisse dans le deuil sa fille Marie (Pierre-Paul Brassard), son fils Pierre, ses petits-fils : Étienne (Valérie) et Gabriel (Sabrina), ses arrière-petits-enfants : Charles et Clara, ses soeurs : Ghyslaine et Claire, son beau-frère Yvan (Iza), sa belle-soeur Lise, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 19 décembre à compter de 10 h au :

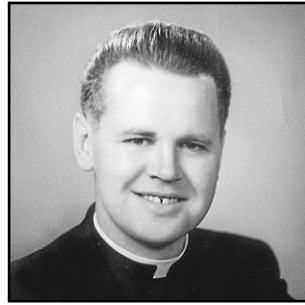


**105, boul. Desjardins Est  
Sainte-Thérèse  
450-435-3987**

Les funérailles suivront à 14 h en l'église Ste-Rose de Lima, Laval.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Drapeau & Deschambault de Sainte-Thérèse.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs et le Dr Jacques Gagné pour leur dévouement.



**MARCIL, Roger**  
1927 - 2015

Nous avons l'immense regret de vous annoncer le décès de Roger Marcil, survenu le 11 décembre 2015 à Montréal à l'aube de ses 88 ans.

Très cher à nos coeurs, il a su, tout au long de son existence, nous réchauffer par son amour, sa gentillesse et sa capacité à toujours être à l'écoute des personnes qui lui étaient chères.

Après 15 années de mission aux Indes et la fondation d'une école primaire à Agartala (1958-1973), il est revenu parmi les siens au Canada.

Il laisse derrière lui sa soeur Gisèle, sa belle-soeur Solange, ses nombreux neveux et nièces vers qui toutes nos pensées se tournent en ces moments difficiles.

Afin que nous puissions, tous ensemble, lui rendre un dernier hommage, une cérémonie aura lieu le samedi 19 décembre à 14 h en l'église de Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds, 16,037 boul. Gouin O, Sainte-Geneviève.

La famille y recevra les condoléances à compter de 13 h.



Direction  
**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025



**ROY, Hubert**  
1930 - 2015

À Laval, le 14 décembre, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Hubert Roy, époux de feu Geneviève Grégoire.

Il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Denis Beauchamp) et Maurice (Hélène Durocher), ses petits-enfants Marc-Andrew et Cynthia Beauchamp, Noémie, Louis, Mylène et Chloé Roy ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 19 décembre à partir de 10 h au complexe funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca

Une cérémonie aura lieu à 12 h.

**ACKER-CLOUTIER, Christiane**  
1939 - 2015



Le 10 décembre 2015, Christiane, petite alsacienne aux yeux bleus, a quitté le pays de son mari qu'elle avait épousé, il y a 52 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux, Jean Cloutier, ses deux enfants bien-aimés et bien-aimants, Renaud (Sandra Grootaers) et Marjolaine (Denis McKinnon), et ses trois petits enfants chéris, Émilie et Nicolas Cloutier et Manu Bissonnette. Elle laisse aussi en Alsace, son frère Fernand Acker (Martine Kopp) ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis.

Aimée de tous, même si elle a commencé sa vie bien seule de l'autre côté de l'Atlantique, c'est remplie d'amour qu'elle l'aura terminée. Durant les deux mois qui ont suffi à la fulgurante maladie pour l'emporter, elle a pris le temps de s'intéresser et de remercier, tant qu'elle le pu, les gens merveilleux (préposés, infirmières, médecins, bénévoles) que le destin a placé sur les derniers mètres de son parcours sur terre.

Tous ceux qui l'ont connue, se souviendront d'elle comme d'une femme extraordinaire, tellement généreuse et disponible, qui pensait toujours aux autres avant de penser à elle-même. Elle a servi d'exemple à plusieurs jeunes filles qui l'aimaient comme une mère. Elle était le pilier de sa famille à qui elle va cruellement manquer.

La famille recevra les condoléances ce samedi 19 décembre 2015, de 10 h à 11 h en la chapelle du

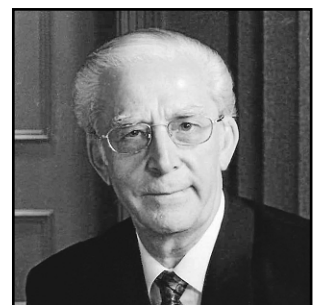


**Complexe Funéraire Mont-Royal**  
1297, ch. de la Forêt  
Outremont (Québec) H2V 2P9  
514 279-6540

Une cérémonie en sa mémoire suivra dès 11 h.

Merci de contribuer à la recherche d'un éventuel traitement de la maladie de Creutzfeldt-Jakob, en mémoire de Christiane, en faisant un don à :  
<http://support.ubc.ca/cjd-fund>

**DALLAIRE, Raymond**  
1932 - 2015



À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 9 décembre 2015, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Raymond Dallaire, époux de dame Rolande Fortier, fils de feu M. Albert Dallaire et de feu dame Régina Lacasse. Il demeurerait à Lévis.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Rolande Fortier; ses filles : Andrée (André Bourbonnais) et Caroline (Charles Laflamme); ses petits-enfants : Sophie et François Laflamme et Catherine Lord. Il laisse aussi dans le deuil son frère et partenaire d'affaires Dominic Dallaire (Hélène Fortin); ses soeurs : Blandine (feu Jerry Lynch), Liliane (feu Jacques Bernier) et son frère Stéphane (Raymonde Pouliot); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fortier : feu Arsène (feu Irène Cloutier), feu Égide (Laurette Dion), feu Benoît, Monique (Michel Leclerc), feu Guy (Jacqueline Moreau), Pierre (Céline Couture) et Ernest (Raymonde Labbé); le père de Catherine, Stéphane Lord, ainsi que plusieurs neveux, nièces, collègues et amis.

La famille vous accueillera à la

**Maison Gomin**  
Services commémoratifs  
2026, boul. René-Lévesque Ouest  
Québec, QC G1V 2K8

le jeudi 17 décembre de 19 h à 21 h et le vendredi 18 décembre de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le vendredi 18 décembre à 11 h, en l'église St-Charles Garnier, 1215, av. du Chanoine-Morel, Sillery, QC G1S 4B1 (angle boulevard Laurier).

Grand visionnaire, M. Dallaire a fondé, en 1962, avec son frère Dominic, PH Tech, un designer et fournisseur important de profilés en PVC pour portes et fenêtres en Amérique du Nord, en Europe et en Asie. En 1967, la compagnie a reçu la Médaille des inventeurs à l'Exposition internationale des inventeurs à New York.

M. Dallaire a été un des leaders dans l'industrie canadienne des portes et fenêtres ainsi que dans l'industrie du plastique et a été reconnu, autant au niveau provincial, national et international, par de nombreux prix. Il a été un des fondateurs du club de hockey Les Nordiques de Québec.

La famille aimerait remercier les préposés de Servir Plus pour leurs bons services et Dr Marie-France Vachon pour son dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à Autism Canada, 366, Bothwell, ON N0P 1C0. 1 866 476-8440 / [www.autismcanada.org](http://www.autismcanada.org)

Pour renseignements :



**Téléphone : 418 686-8811**  
**Télécopieur : 418 686-8813**  
**Courriel : infomaison@athos.ca**

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le Registre à la mémoire de la personne décédée : [www.athos.ca](http://www.athos.ca)

**Vous pouvez aider la plus importante Fondation en soins palliatifs à domicile au Québec à offrir plus de soins de qualité avec compassion, dignité, et dans le confort du chez-soi.**



**Donnez généreusement**



Fondationsociétéssoinspalliatifs.com  
France Beaudoin et Dr. Yves Lamontagne  
Porte-paroles de la Fondation

**514-272-7200**

Créez votre propre page hommage gratuite sur [inhonore.ca](http://inhonore.ca)



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**HANNA, Michèle (née Chidiac)**  
1956 - 2015

Le 13 décembre 2015, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Michèle Chidiac entourée de son époux, de sa famille et de beaucoup d'amour de ses amis.

Tendre épouse de Joseph Hanna et mère aimante et aimée de Frédéric, elle laisse aussi dans le deuil sa mère Gina (feu Georges Chidiac), sa sœur Marina (François Lemieux), ses frères Bernard et Norman (Manon Rousseau), ses neveux et nièces Philippe, Marguerite et Jeanne, sa tante Edwina (en Suisse), ses cousines Marie-Thérèse, Carole (Mauro Conti-en Italie), Pierrette (en Suisse) et leurs enfants. Elle manquera aussi à sa belle-mère Renée, sa belle-soeur Lucie (Victor Baba) et à ses nièces Nathalie et Stéphanie.

Son absence attriste plusieurs amis d'Australie, du Brésil, de France et d'ailleurs ainsi qu'à plusieurs autres parents et amis, surtout son grand groupe d'amis de Montréal et ses anciens collègues du Bureau de la traduction de Montréal et d'Ottawa.

La famille recevra les condoléances le vendredi 18 décembre 2015 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 19 décembre dès 10 h à la Résidence Funéraire



**560, Bord du Lac Dorval, H9S 2B3**  
514-631-1511. www.jjcardinal.ca

Les funérailles se tiendront le samedi à 11 h en la chapelle de la résidence suivie de l'inhumation au cimetière de Dorval.



**THOMAS, Serge**

M. Serge Thomas est décédé le 10 décembre à Los Cabos, à l'âge de 61 ans, époux de Mme Carole Thibeault. Il laisse aussi dans le deuil ses filles Stéphanie (Pierre-Luc Carrier), Elizabeth et Sabrina, sa petite-fille Sofia ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances au complexe



1350, autoroute 13, Laval H7X 3W9  
www.yveslegare.com 450 689-1500

le jeudi 17 décembre de 18 h à 21 h 30, le vendredi 18 décembre de 11 h à 16 h 30 et de 18 h à 21 h. Les funérailles auront lieu en la chapelle du complexe le samedi 19 décembre à 10 h 30.



**WOODS, Marie-Claire (née Cholette)**  
1924 - 2015

À Longueuil, le 13 décembre 2015, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Marie-Claire Woods (née Cholette). Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique (Pierre Poulin), Benoit (Claire Marchand), Daniel, Sylvie (Robin Gagnon), feu Serge, Ginette (Daniel Eustache), Lise et Lyne ; ses petits-enfants Jean-François (Nancy), Étienne, feu Bruno, Marie-Claude (Gabriel), Gabriel (Nadine), Alexandre, Claudie, Hugo, Mathieu et ses arrière-petits-enfants Gabriel, Mélodie, Amélie et Léa ainsi que plusieurs parents et de nombreux amis.

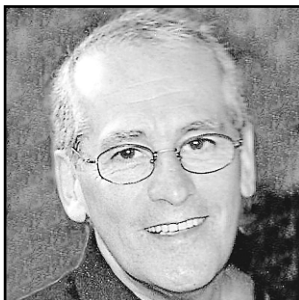
La famille accueillera parents et amis le jeudi 17 décembre 2015 au Salon le Crépuscule de 9 h à 21 h et le vendredi 18 décembre 2015 de 9 h à 11 h.



**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL**

Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8  
450 677-5203  
cfgrandmontreal.com

## 2e ANNIVERSAIRE



**PIERRE BOURGET**

Depuis ton départ, ton âme nous habite chaque jour et tu nous nourris de ton énergie.

Ton souvenir reste bien vivant dans nos cœurs.  
Richard, Philippe, Huguette et Hélène

**REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. JC

**ROBERT, Jean-Guy**  
1939 - 2015



C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès de Jean-Guy Robert, survenu à l'Hôpital Charles-LeMoine, le 13 décembre 2015, à l'âge de 76 ans, à la suite d'une courte et grave maladie.

Il laisse dans le deuil son épouse Madeleine, ses enfants Sylvain (Josée) et Lyne, ses petits-enfants Jean-Sébastien, Félix et Alexandra, de même que ses frères Yvon (Lise) et Jean-Roch (Joëlle).

Président/Fondateur de Fer Ornemental Jean-Guy Robert inc., depuis sa création en 1974, il a su inculquer sa détermination, son dévouement et son savoir à l'avancement de son entreprise.

Au niveau social : Lion Jean-Guy fut membre fondateur du club Lions Saint-Édouard (1975), gouverneur du district U-1 (1995-1996), responsable pour la fondation de 44 nouveaux clubs, fondateur de l'arboretum de Saint-Rémi, etc.

Frère Jean-Guy fut initié Chevalier de Colomb au conseil de Saint-Rémi #1822, en 1986, député grand chevalier de 1986 à 1991, grand chevalier de 1991 à 1995, responsable en partie de l'implication du conseil Saint-Rémi au téléthon de la recherche sur les maladies infantiles et chevalier au 4e degré depuis 1989. Gouverneur de l'espoir depuis 2002 et bien d'autres implications, tant aux niveaux sportifs que politique, Jean-Guy s'est toujours efforcé de rendre son entourage meilleur.

Il sera exposé à la

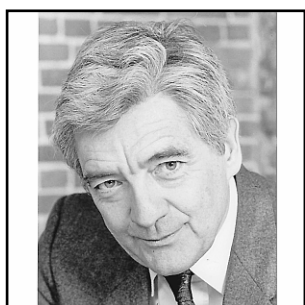
**Salle communautaire de Saint-Édouard**  
405, montée Lussier, Saint-Édouard (Québec) JOL 1Y0

le vendredi 18 décembre de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 19 décembre de 9 h à 10 h. Les funérailles auront lieu le samedi 19 décembre à 11 h, en l'église de Saint-Mathieu, 288, ch. Principal, Saint-Mathieu (Québec) JOL 2H0.

Direction :



1-800 263-3074 www.serrefinnegan.com



**HÉROUX, Denis**  
1940 - 2015

C'est avec une profonde tristesse que nous vous annonçons le décès du cinéaste, producteur et professeur à l'Université de Montréal, Denis Héroux, survenu le 10 décembre 2015 des suites d'une longue maladie.

Il laisse dans le deuil sa compagne de vie Justine Héroux et leur fils Marc-Antoine, ses frères Claude (Louise), Roger (Monik), ses nièces et neveux, Sophie, Caroline, Stéphanie, Emmanuelle, Jean-Sébastien et Alexandre-Laurent ainsi que sa fille Fabienne issue d'un premier mariage, de nombreux parents, amis et collègues de cinéma et de l'UdeM.

La famille tient à exprimer sa gratitude pour le dévouement et les bons soins prodigués par l'équipe de l'Institut Douglas, des remerciements spéciaux aux Dr René Desautels, Dr Joanne Joly, Russell Clough, Louise Laflamme, Dr Barbara Sumanyi, Lyne Simoneau ainsi que Sasha, Alberto et Diane.

Des remerciements sont aussi adressés à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, au Dr Yvette Lajeunesse, à Marie-Thérèse Caron et au personnel de l'établissement.

Selon ses volontés, la famille recevra les condoléances au complexe :



**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3  
514 277 7778 | memoria.ca  
(service de voituriers)

le vendredi 18 décembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Les funérailles se tiendront en l'église Saint-Viateur d'Outremont (1175, Laurier O.) le samedi 19 décembre à 11 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la fondation de l'Institut Douglas ou à l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal.

**ROTH, Daniel**

Avec courage, dignité et persévérance, le mercredi 16 décembre 2015, est décédé M. Daniel Roth, époux bien-aimé d'Aimée, fils exceptionnel de Carl et feu Fanny Roth. Papa incroyablement adoré de Samuella, beau-fils exceptionnel et doux de Bill et Kathy Aubuchon, beau-frère admiré de Justin et Ali, Seth et Nicole Aubuchon, petit-fils adopté de Sam et Gordon qui l'aimait beaucoup.

Un gros remerciement à la famille Dorshei Emet, "The Querbes Gang", les partenaires généreux d'Ernst et Young, tous ses fabuleux amis à travers le monde, ainsi qu'aux médecins, aides-soignantes, employés et volontaires de l'Hôpital général juif pour leurs soins tendres et affectueux pendant cette période difficile.

Le service funéraire aura lieu le vendredi 18 décembre à 11 h chez :

**Paperman & fils**  
3888, rue Jean-Talon Ouest

L'enterrement aura lieu au cimetière Eternal Gardens dans la section Dorshei Emet, situé au 30, avenue Elm à Beaconsfield.

La shiva se tiendra à la résidence de Daniel et Aimée de 15 h à 17 h et de 19 h à 20 h 30 quotidiennement.

Les dons en sa mémoire peuvent être faits au Programme pour les enfants et les jeunes faisant parti de Congrégation Dorshei Emet, (514) 486-9400, ou à la Fondation Lung Cancer Canada, 1-888-445-4403.

Crédit photo : Caroline Bergeron



« **Donnez généreusement!** »

- Dominique Bertrand, porte-parole  
fondationjeanmonbourquette.org

MEMBRE D'Imagine Canada

FONDATION  
**Jean-Monbourquette**  
ÉCOUTE ET SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

# ASTROLOGIE DU JOUR

## ♈ BÉLIER

DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Étant donné qu'elle s'effectue au carré du Bélier, la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne peut occasionner quelques contretemps. Par conséquent, il vaudra mieux partir à l'avance et prévoir les éventuels contretemps. En gardant tout pour la dernière minute, vous risqueriez d'oublier un détail important. Tout ira bien si vous prenez le temps de vous concentrer.

## ♉ TAUREAU

DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Personne ne peut faire la sourde oreille actuellement. Au trigone de votre Signe, la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne vous aidera à vous faire entendre, et surtout à bien vous faire comprendre. Tout se jouera dans le dialogue et dans la façon dont vous amènerez vos arguments sur le tapis. Inutile d'insister ou d'exagérer les faits. Rien ne peut vaincre une vérité énoncée franchement.

## ♊ GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Qui veut goûter la noix doit d'abord briser la coquille. Ce que vous désirez n'est pas impossible, mais vous ne devez pas compter uniquement sur les autres pour en voir la concrétisation. En fait, vous gagnerez à vous faire davantage confiance et à prendre vous-même certaines initiatives qui vous rapprocheront de votre objectif, car vous serez capable de faire avancer les choses.

## ♋ CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La conjonction Mercure-Pluton dans votre Signe complémentaire favorise les négociations et l'issue de pourparlers. Vos arguments semblent implacables, et votre facilité à les exprimer peut même convaincre les esprits les plus obstinés. Tandis que l'heure est à la réflexion, les activités intellectuelles peuvent être profitables, à condition que vous ne deveniez pas... implacable.

## ♌ LION

DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Vénus en Scorpion forme actuellement un sextile avec Pluton en Capricorne, et cet aspect favorable peut se traduire par la synthèse de la douceur et de la rigueur, ou encore par celle de l'esthétique et du pratique. Certes, les relations privilégiées devraient occuper l'avant-scène. Par ailleurs, une affaire récente pourrait faire ses preuves et vous attribuer une juste reconnaissance.

## ♍ VIERGE

DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La grisaille qui vous avait envahi l'esprit ces derniers jours est chose du passé, vous permettant d'envisager votre situation avec davantage d'optimisme. D'ailleurs, il n'y a pas que dans votre tête que le vent a changé. Alors que la Lune poursuit son séjour en Poissons, face à la Vierge, vous évoluerez dans un climat plus favorable qui vous accordera certaines chances...

## ♎ BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Avec le duo Mercure-Pluton au carré de votre Signe, assurez-vous qu'une chose que l'on veut vous offrir ne constitue pas un cadeau empoisonné. Il serait dommage de vous sentir redevable d'un service ou d'un présent dont vous n'aviez réellement ni envie, ni besoin. Vous pouvez néanmoins accepter un arrangement s'il ne met pas votre indépendance en péril.

## ♏ SCORPION

DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Rassasié on devient sage, affamé on devient maléfaisant. Les personnes dont le comportement vous déçoit peuvent se sentir lésées, à tort ou à raison. Ce n'est qu'en démontrant que vous essayez de percevoir leur optique de la situation que vous pourrez les amener à entretenir de meilleurs sentiments. Compte tenu de la présence de Vénus en Scorpion, une affaire s'améliorera.

## ♐ SAGITTAIRE

DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

L'actuelle présence du Soleil en Sagittaire de votre étape anniversaire, apporte un climat de souplesse, d'harmonie et de spontanéité dont il serait dommage de ne pas profiter. Il n'est pas trop tard pour une réconciliation, et vous ne devez pas forcément vous attendre à ce que l'autre fasse les premiers pas. L'issue d'un entretien pourrait vous surprendre.

## ♑ CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

L'influence de la conjonction Mercure-Pluton en Capricorne intensifiera votre sens de la répartie. Vos propos seront susceptibles de faire réfléchir, et même de convaincre. Si vous ne vous servez pas de votre influence pour faire avancer des gains personnels, votre opinion entraînera des conséquences souhaitables pour tous les partis impliqués.

## ♒ VERSEAU

DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

C'est en réduisant ses désirs que l'on augmente sa santé. L'angularité actuelle du Soleil en Sagittaire avec Jupiter en Vierge pourrait vous amener à exagérer, surtout avec l'autre carré de la Lune en Poissons. Vous gagnerez donc à ne pas forcer la note, ce qui risque de constituer un défi étant donné les propositions alléchantes qui risquent de se faire nombreuses à l'approche des fêtes.

## ♈ POISSONS

DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous gagnerez à consacrer davantage de temps à la poursuite d'objectifs personnels qu'aux loisirs frivoles. Un projet jadis laissé en plan peut maintenant être mené à terme et connaître un succès. La Lune est en Poissons, et une affaire stagnante se mettra à bouger lorsque vous insisterez pour que les autres partis se lancent dans l'action, quitte à poser des conditions strictes.